



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné à l'ensemble des personnes habiles à voter de la Municipalité que :

1. Le conseil municipal a adopté lors de sa séance extraordinaire tenue le 30 mars 2021 le règlement suivant :

RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 743 - Décrétant une dépense et un emprunt de 480 000 \$ pour l'acquisition d'un chargeur sur roues et d'une souffeuse détachable

2. En vertu des arrêtés ministériels pris dans le contexte de la déclaration d'urgence sanitaire ordonnée par le gouvernement, toute procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter appliquée en vertu de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* est remplacée jusqu'à nouvel ordre par une période de réception de demandes de scrutin référendaire écrites d'une durée de 15 jours.
3. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste électorale de la Municipalité peuvent demander que le règlement 743 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en transmettant à la Municipalité une demande écrite à cet effet sur laquelle figurent les renseignements suivants :
 - le titre et le numéro du règlement faisant l'objet de la demande ;
 - leur nom ;
 - leur qualité de personne habile à voter (voir les conditions au bas de l'avis) ;
 - leur adresse (voir les conditions au bas de l'avis) ;
 - leur signature.
4. Il est aussi possible de formuler une demande de scrutin référendaire en utilisant le formulaire prévu à cet effet disponible à l'adresse suivante : <http://www.valdavid.com/publications/> (sous la section *Formulaires*) et à la réception de la mairie située au 2579, rue de l'Église à Val-David.
5. Toute demande de scrutin référendaire **doit être accompagnée d'une copie (photo, photocopie) de l'une des pièces d'identité suivantes** :
 - carte d'assurance maladie délivrée par la RAMQ ;
 - permis de conduire ou permis probatoire délivré par la SAAQ ;
 - passeport canadien ;
 - certificat de statut d'Indien ;
 - carte d'identité des Forces canadiennes.
6. Dans le cas où le nom de la personne ne figure pas déjà sur la liste des personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Municipalité, la demande doit également être accompagnée d'un document attestant son droit d'y être inscrite.
7. Les demandes doivent être **reçues au plus tard le 29 avril 2021**, de l'une des façons suivantes :
 - par courriel à l'adresse juridique@valdavid.com
 - par courrier postal à l'adresse suivante : *Mairie de Val-David
2579, rue de l'Église
Val-David, J0T 2N0*
8. Toute personne qui assiste une personne habile à voter incapable de signer elle-même sa demande doit y inscrire :
 - son nom ;
 - son lien avec la personne habile à voter (conjoint, parent ou autre) ;
 - dans le cas où la personne habile à voter ne serait ni un parent ni un conjoint, une déclaration écrite selon laquelle elle n'a pas porté assistance à une autre personne qui n'est pas un parent ou un conjoint au cours de la procédure de demande de scrutin référendaire ;
 - une mention selon laquelle elle a assisté la personne habile à voter ;
 - sa signature.
9. Le nombre de demandes requis pour que le règlement 743 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 455. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement 743 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
10. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera publié le 30 avril 2021 à l'adresse <http://www.valdavid.com/publications/> (sous la section *Avis publics / Approbations référendaires*).
11. Toute copie d'un document d'identification transmis avec une demande sera détruite à la fin de la procédure de demande de scrutin référendaire.
12. Une copie du règlement est disponible à la mairie située au 2579, rue de l'Église, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau, ainsi que sur le site web de la Municipalité à l'adresse <http://www.valdavid.com/publications/> (sous la section *Règlements*).

D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ

À la date de référence, soit le 30 mars 2021, la personne doit :

- être une personne physique domiciliée sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec;
- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.
- être une personne physique¹ ou morale² qui, depuis au moins 12 mois, est:
 - propriétaire unique d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité, à la condition de ne pas être domiciliée sur le territoire de la municipalité;
 - occupante unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité, à la condition de ne pas être domiciliée ni propriétaire unique d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité;
 - copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupante d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité, à la condition d'avoir été désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des personnes habiles à voter de la Municipalité.

Le propriétaire unique de plusieurs immeubles ou l'occupant unique de plusieurs établissements d'entreprise a le droit d'être inscrit à l'adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise ayant la plus grande valeur foncière ou locative.

Ne peut être désigné le copropriétaire qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble ou d'occupant d'un établissement d'entreprise.

Ne peut être désigné le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de personne domiciliée, de propriétaire d'un immeuble, d'occupant d'un établissement d'entreprise ou de copropriétaire indivis d'un immeuble.

Pour avoir le droit de formuler une demande de scrutin référendaire, tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise doit être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer la demande de scrutin référendaire en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la transmission de la demande.

Pour avoir le droit de formuler une demande de scrutin référendaire, une personne morale doit avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui exercera ce droit. Cette résolution doit avoir été produite avant ou lors de la transmission de la demande.

PRÉCISIONS CONCERNANT L'ADRESSE DEVANT FIGURER SUR UNE DEMANDE DE SCRUTIN RÉFÉRENDAIRE

L'adresse devant être inscrite sur une demande de scrutin référendaire est, selon la qualité donnant à la personne habile à voter le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la Municipalité :

- l'adresse de domicile, dans le cas d'une personne habile à voter domiciliée sur le territoire de la municipalité;
- l'adresse de l'immeuble, dans le cas d'une personne habile à voter qui est propriétaire unique ou copropriétaire indivis d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité;
- l'adresse de l'établissement d'entreprise, dans le cas d'une personne habile à voter qui est occupante unique ou cooccupante d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité.

DONNÉ à Val-David, ce 14 avril 2021.

(Signé Lucien Ouellet)

Lucien Ouellet
Secrétaire-trésorier adjoint

¹ Cette personne doit être majeure, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle et ne pas avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.

² La personne morale exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne par résolution. La personne désignée doit, à la date de référence, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne doit pas être en curatelle ni avoir été déclarée coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.